

**«Sc'i s'orun bun önn al ater, romagn Idio te nos,  
y so amur é te nos perfet.»** (1 Jan 4, 12b)

La ploania i fej les miús aodanzes de benedisciun y fortuna ai nüco se da adöm tal sacramont dal matrimone en sabeda ai 28 de ma:

**Magdalena Kehrer y Lucio Balbinot** a La Pli

**Paul Felix Rigo y Jlenia Costner** a Curt

**Adalbert Burchia y Veronica Rizzi** a Pera/Fascia.



**Al ven laé la dlilia:** i jogn é bel periés da gní en **dedolönesc** ai 24 de ma dales 18:30 ennant a stöpé jö y a arjigné ca; en **dédemesaledema** ai 25 de ma é les eres, y ince val' ei, y dük chi co sciafia, periés da gní ales 9:00 a laé la dlilia. Iolan y Dio s'al páii.

## 1 enformaziuns y termins

**Oies - orars nö dles messes:** dedolönesc, dedemesaledema y jöbia ales 20:00, vendres, sabeda y domegna ales 16:00.

**Seniorenenclub/1:** en lönesc ai 23 de ma ales 18:00 él te dlilia d'Al Plan la funziun de ma por i seniores, abelida dal Cor dal Seniorenenclub.

**Seniorenenclub/2:** en dedemesaledema ai 25 de ma ván a Bad Dreikirchen. An peia ia ales 08:02 con la ferata da San Laronz demez por jí cina Tluses, spo ennent con le bus sö Villanders y dedô na picia ora a pe. Al é sauri da jí. Por jí cina San Laronz con l'auto pón telefoné a Lidia Taibon, ☎ 339 7899107.

**Uniun dai Paurs:** la "SBB Ortsgruppe Enneberg" envieia ala sontada generala, en dedemesaledema ai 25 de ma ales 20:00 tal salt dla Raika Al Plan. Al gnará baié ince dai trus da jí con la roda y a pe (derc y doveis dai proprietars), dl'importanza dal laur dai paurs y dla coloaraziun danter paurs y ostis te nosc Comun. Dük é enviés!

**Sorvisc ai Jogn:** le SaJ Val Badia adöm ala Consulta Provinziala Ladina dai Jogn envieia en vendres ai 27 de ma, ales 20:00 tal Salt dla Raika a Al Plan, a na sera de informaziun sora "Frabiché y abité por la joneza tla Val Badia". Program: Sparagn ciasa (Thomas Walder, Pensplan AG) – Finanziamont ciasa (Pescollderungg Thomas y Vanzi Manfred, esperc Cassa Raiffeisen Val Badia) – discusciun.

**Zenter Families Mareo:** en jöbia ai 2 de jügn tignunse ete da "La Pera" na griliada dles families. An s'endüna les 11:30 dan calogna a Al Plan. Con la roda o a pé junse do l'ega ete. Al é da anunzié anter i 31 de ma pa Luca Kastlunger, ☎ 338 6690440. Por la marena vegnel damané n contribut de 5,00 € a porsona. Gnide trec!

<b>Döt le bun a:</b>	Giuliana Ellemunter ved. Maffei, <i>Savignano</i>	* 22.05.1936
	Anna Erardi, <i>Pietra Ligure</i>	* 23.05.1925
	Anna Daverda Rindler	* 23.05.1932
	Rita Trebo Becker, <i>Birgitts</i>	* 24.05.1930
	Jan Rindler	* 24.05.1932
	y a dük chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema	



# Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner  
E-mail: [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C

22.05.2016 - GRAN FESTA DLA SS. TRINITÉ  
DOMEGNA DLES FAMILIES

n. 26

## Mister zonza fin

**Prov. 8, 22–31 | Rom 5, 1–5 | Jan 16, 12–15**

### Dal Vangelo do San Jan:

Te chel tomp á Gejú dit a sü discepui: <sup>12</sup>I á ciamó trep da ves dí, mo sen ne seise nia bugn da porté na te' ciaria. <sup>13</sup>Mo canch'al ven el, le Spirit dla verité, ves condüjarál ete te döta la verité. Deache al ne baiará nia fora de sé enstes, mo al dijará ci che el alda, y ves encündará ci che gnará. <sup>14</sup>El mo glorificará; deache al tolará de ci co é mio y s'al'encündará. <sup>15</sup>Döt, ci che le Pere á, é mio; porchel ái dit: Al tol de ci co é mio y s'al'encündará.

### I ponsun do

*I podun dí l'esenzial de nosta fede cristiana con ponsiers cörc: "Chelbeldio é amur. Porchel messunse ince nos s'orei bun önn al'ater". Se stontamo forsc porchel tan trepa jont da ti jí pormez a Chelbeldio, deach'i lasciun obei massa püch so amur? Va mo porchel le cristianejim te trec posc' zoruch, deache cösta verité é gnuða desmonciada? Le Spirit Sant ô entrés endö se condü te che sora verité: Chelbeldio é amur, porchel messunse ince nos s'orei bun önn al ater.*



Icona dla Trinité de Roublev

### I periu

*Beldio, tö es gran y degügn ne n'é bogn da te perscruté, tö es l'amur y la fontana de vigne vita. Fa che i tolunse sö con reconescionza la vita che tö se das. Por Crist, nosc Signur.*

*Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"*

**Letöres dla Gran Festa d'Les Antlês - Corpus Domini:  
Gen 14, 18–20 | 1 Cor 11, 23–26 | Lc 9, 11b–17**

## Edema liturgica dai 22.05. ai 29.05.2016

<b>DOM 22.</b>	<b>GRAN FESTA DLA SS. TRINITÉ FESTA DLA PRÖMA SANTA COMUNIUN DOMEIGNA DLES FAMILIES</b>	Rita da Cascia, Renate, Julia, Emil
► 09:00	i accompagnun les 4 mitans y i 3 mituns dla Pröma Santa Comuniun da païun te dlijia, <b>gran messa</b> en onú dl'Eucaristia y de S. Maria dal Bun Consei por ei y por la comunità ♫ scolari	
10:00	s.m. a Al Plan	
<b>Lön 23.</b>	<i>Bartholomäus, Guibert, Desiderius</i>	
► 19:30	<b>corona</b> en onú de Santa Maria, Oma dla Misericordia	
<b>Ded 24.</b>	dé d'oraziun por la dlijia tla Cina / Ester, Dagmar	
07:30	s.m. por vis y +ti dla fam. Ellecosta, Sartú da Rara s.m. por i nüç Adalbert Burchia y Veronica Rizzi	
<b>Dem 25.</b>	<i>Beda, Gregor VII., Maria Magdalena von Pazzi, Urban, Heinrich</i>	
<b>Jöb 26.</b>	<i>Filipo Neri, Maria Anna</i>	
19:30	s.m. por +ti Feichter dal Cramer s.m. d'aniversar por + Elena Rigo, Roder s.m. por + Sr. Emma Frena s.m. de ringraziamont por fam. Jep y Emma Rigo, Nena s.m. de ringr. en onú de S. Maria por fam. Pire y Maria Ritsch	
<b>Ven 27.</b>	<i>Augustin da Canterbury, Bruno</i>	
<b>Sab 28.</b>	<i>Sabeda de Santa Maria / Germanus, Wilhelm</i>	
07:30	s.m. por +ti dla fam. Ploner, Flô s.m. de ringraziamont por fam. Isidor y Frieda Agreiter	
11:00	<i>a Curt, s.m. da noza de Paul Felix Rigo y Jlenia Costner</i>	
14:00	<b>s.m. da noza de Magdalena Kehrer y Lucio Balbinot</b>	
18:00	s.m. prefestia a Al Plan	
<b>DOM 29.</b>	<b>GRAN FESTA D'LES ANTLÈS</b>	<i>Sisinus, Martyrius, Alexander</i>
08:30	<b>gran messa</b> ciantada solena de ringraziamont por l'Eucaristia, <b>prozesciun eucaristica</b> con 2 vangeli fora Brach	
► 14:30	<b>espi</b> da festa y benedisciun eucaristica	
ampola:	por +tes Rita y Angela Willeit, Cianoré	
ministrong:	► da doman y domeigna: David Willeit y Fabian Winkler ► da sera y domeigna: <i>Lisa Erardi y Elisa Rigo</i>	
i recordun:	Elena Rigo Ida Ellecosta ved.Ravagni, Mezzolombardo Frieda Feichter Senoner, Santa Cristina	+ 24.05.2014 + 27.05.2007 + 27.05.2010

## Iu sun le pan dla vita

L'incontro con Gesù sia l'inizio di un'amicizia per tutta la vita.

Papa Benedetto XVI



Anna: «Caro Papa, ci puoi spiegare cosa voleva dire Gesù quando ha detto alla gente che lo seguiva: "Io sono il pane della vita"?»

Allora dobbiamo forse innanzitutto chiarire che cos'è il pane. Noi abbiamo oggi una cucina raffinata e ricca di diversissimi cibi, ma nelle situazioni più semplici il pane è il fondamento della nutrizione e se Gesù si chiama il pane della vita, il pane è, diciamo, la sigla, un'abbreviazione per tutto il nutrimento. E come abbiamo bisogno di nutrirci corporalmente per vivere, così anche lo spirito, l'anima in noi, la volontà, ha bisogno di nutrirsi. Noi, come persone umane, non abbiamo solo un corpo, ma anche un'anima; siamo persone pensanti con una volontà, un'intelligenza, e dobbiamo nutrire anche lo spirito, l'anima, perché possa maturare, perché possa realmente arrivare alla sua pienezza. E, quindi, se Gesù dice io sono il pane della vita, vuol dire che Gesù stesso è questo nutrimento della nostra anima, dell'uomo interiore del quale abbiamo bisogno, perché anche l'anima deve nutrirsi. E non bastano le cose tecniche, pur tanto importanti. Abbiamo bisogno proprio di questa amicizia di Dio, che ci aiuta a prendere le decisioni giuste. Abbiamo bisogno di maturare umanamente. Con altre parole, Gesù ci nutre così che diventiamo realmente persone mature e la nostra vita diventa buona. [www.vatican.va](http://www.vatican.va)



## Oraziun por la familia

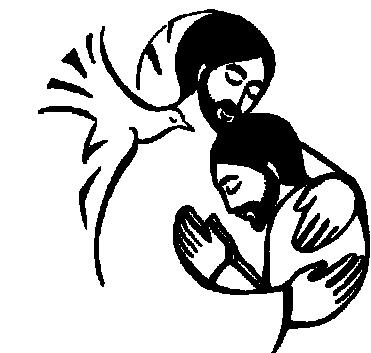
Oh Bel Dio, tö es le Pere de döt  
ci co é sö al ci y sólo tera.

**Pere**, che t'es amur y vita, fá che vigne  
familia humana sólo tera pó ester,  
tres to **Fi** Gejù Crist, nasciù da na era,  
y tres le **Spirit Sant**, na fontana dla  
ciarité divina, n der santuar dla vita y  
dal amur por les generaziuns co ven do.

Fá che töa grazia arveni i ponsiers y les  
aziuns dai maridés por le ben de sões  
families y de dötes les families tal monn.

Fá che les generaziuns jones ciafi tla  
familia n sosteign frem por so svilup y  
söa personalité tla verité y tal amur.

Fá che l'amur, renforzá dala grazia dal  
sacramont dal matrimone, sii plü sterch  
co les deblezes y les crises, fora por  
cheres che vigne familia á da passé.



Fistidieia, Signur, te periuñse,  
por l'interzesciun dla santa Familia  
da Názaret, che la Dlijia danter les  
naziuns dal monn pó porté ennant söa  
misiun tla familia y con la familia.

Tö che t'es la vita, la vérité y l'amur  
tl'unité dal Fi y dal Spirit Sant. Amen